



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 101]

नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 4, 2003/फाल्गुन 13, 1924

No. 101]

NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 4, 2003/PHALGUNA 13, 1924

वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 मार्च, 2003

सं 38/2003-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 188(अ).—अभिहित प्राधिकारी, इंडोनेशिया और थाईलैंड में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2918 14 के अंतर्गत आने वाले, सिट्रिक एसिड के आयात के मामले में, अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं 14/11/2002-डीजीएडी, तारीख 14 जून, 2002, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 14 जून, 2002 में प्रकाशित हुई, में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

क। इंडोनेशिया और थाईलैंड में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सिट्रिक एसिड का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया था जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ था;

ख। भारतीय उद्योग को इंडोनेशिया और सिंगापुर से हुए सिट्रिक एसिड के निर्यातों से तात्त्विक क्षति हुई थी;

ग। यह क्षति संचयी रूप से इंडोनेशिया और सिंगापुर से हुए पाटित आयातों के कारण हुई थी;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, सा०का०नि० 596 (अ), तारीख 26 अगस्त, 2002 के अधीन भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) तारीख 26 अगस्त, 2002 में प्रकाशित, भारत सरकार के तदेन वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 86/2002-सीमाशुल्क, तारीख 26 अगस्त, 2002 द्वारा, सिट्रिक एसिड पर, प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था;

और अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/11/2002-डीजीएडी, तारीख 17 जनवरी, 2003 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 21 जनवरी, 2003 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

क। इंडोनेशिया और थाईलैंड में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित, सिट्रिक एसिड का भारत को निर्यात

उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है;

।ख। मूल्यों में गिरावट और सिट्रिक एसिड के इंडोनेशिया और थाईलैंड से पाटित आयातों की मात्रा में वृद्धि के कारण भारतीय उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है ;

।ग। यह क्षति संचयी रूप से इंडोनेशिया और सिंगापुर से हुए पाटित आयातों के कारण हुई है;

और इंडोनेशिया और सिंगापुर में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित सिट्रिक एसिड के सभी आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ ।पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हैं, अभिहित प्राधिकारी के उक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट देश में उदगमित या वहां से निर्यातित, एवं भारत में आयातित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2918 14 के अंतर्गत आने वाले, सिट्रिक एसिड पर उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है ।

सारणी

क्रम सं०	देश का नाम	प्रतिपाटन शुल्क की दर (अमरीकी डालर प्रति मीट्रिक टन)
(1)	(2)	(3)
1.	इंडोनेशिया	456.67
2.	थाईलैंड	374.36

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अन्तिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 26 अगस्त, 2002 से उदगृहीत किया जाएगा और भारतीय करेंसी में संदत्त किया जाएगा ।

स्पष्टीकरण:— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “ विनिमय दर ” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त और कंपनी कार्य मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “ विनिमय दर ” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “ प्रवेश पत्र ” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/118/2002-टी.आर.यू]

आलोक शुक्ला, उप सचिव

MINISTRY OF FINANCE AND COMPANY AFFAIRS

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th March, 2003

No. 38/2003-CUSTOMS

G.S.R. 188(E).—WHEREAS in the matter of import of Citric acid, falling under sub-heading 2918 14 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Indonesia and Thailand, the designated authority *vide* its preliminary findings notification No.14/11/2002-DGAD dated the 14th June, 2002, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 14th June, 2002, had come to the conclusion that -

- (a) Citric acid, originating in, or exported from, Indonesia and Thailand had been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry had suffered material injury from exports of Citric Acid from Indonesia and Thailand;
- (c) the injury had been caused cumulatively by the dumped imports from Indonesia and Thailand;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on Citric acid *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), No. 86/2002-Customs, dated the 26th August, 2002, [G.S.R. 596 (E), dated the 26th August, 2002], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 26th August, 2002;

AND WHEREAS the designated authority, *vide* its final findings notification No.14/11/2002-DGAD dated the 17th January, 2003, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 21st January, 2003, has come to the conclusion that -

- (a) Citric acid, originating in, or exported from, Indonesia and Thailand has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry has suffered material injury on account of price undercutting, price suppression and significant increase in the volume of dumped imports of Citric acid from Indonesia and Thailand;
- (c) the injury has been caused cumulatively to the domestic industry by the dumped imports from Indonesia and Thailand;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of the said Citric acid, originating in, or exported from, Indonesia and Thailand;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on all imports of Citric acid, falling under sub-heading 2918 14 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in, or exported from, the countries specified in column (2) of the Table below and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

TABLE

S. No.	Name of the Country	Rate of anti-dumping duty (US \$ per metric tonne)
(1)	(2)	(3)
1.	Indonesia	456.67
2.	Thailand	374.36

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, i.e. the 26th August, 2002, and shall be paid in Indian currency.

Explanation.— For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance and Company Affairs (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/118/2002-TRU]
ALOK SHUKLA, Dy. Secy.